

GPSR Label for : tap, beer tap, Schankhahn, piston cock - gilded

Product Name: tap, beer tap, Schankhahn, piston cock - gilded

Product ID: 3150

Variation Number: NEW-498

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 11,55 mm
Material: gilded
Intended Use: Use in beer tapping plants
Safety Information & Warnings: Before use make sure that the tap is correctly installed. In improper handling, leaks can occur.
Storage Instructions: Store dry and protected from direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 11,55 mm
Material: vergoldet
Vorgesehene Verwendung: Verwendung in Bierzapfanlagen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Gebrauch sicherstellen, dass der Zapfhahn korrekt installiert ist. Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Undichtigkeiten kommen.
Lagerungshinweise: Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 11,55 mm
Matériau: dorés
Utilisation prévue: Utilisation dans les usines de traitement de la bière
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation assurez-vous que le robinet est correctement installé. Dans une mauvaise manipulation, des fuites peuvent survenir.
Instructions de stockage: Conserver à sec et à l'abri du soleil.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 11,55 mm
Material: dorado
Uso previsto: Uso en plantas de tapping de cerveza
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar asegúrese de que el grifo está correctamente instalado. En el manejo incorrecto, se pueden producir fugas.
Instrucciones de almacenamiento: Guarde seco y protegido de la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 11,55 mm
Materiale: gilded
Uso previsto: Uso nelle fabbriche di birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso assicurarsi che il rubinetto sia correttamente installato. In caso di manipolazione inadeguata, possono verificarsi perdite.
Istruzioni per la conservazione: Conservare secco e protetto dalla luce solare diretta.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 11,55 mm
Material: dourado
Uso pretendido: Usar em fábricas de tapping de cerveja
Informações de segurança e avisos: Antes de usar certifique-se de que a torneira está corretamente instalada. No manuseio inadequado, podem ocorrer vazamentos.
Instruções de armazenamento: Armazene seco e protegido da luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 11,55 mm
Materiaal: verguld
Beoogd gebruik: Gebruik in bierpinstallaties
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de kraan voor gebruik correct is geïnstalleerd. Bij onjuiste behandeling kunnen lekken optreden.
Opslaginstructies: Bewaren droog en beschermd tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 11,55 mm
Materiaali: Kultainen
Tarkoitettu käyttö: Käyttö oluen kasveissa
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöä varmista, että napa on asennettu oikein. Epäsäännöllisessä käsittelyssä vuotoja voi esiintyä.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivana ja suojattuna suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 11,55 mm
Material: gilded
Avsedd användning: Använd i öl tapping växter
Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder se till att kranen är korrekt installerad. I felaktig hantering kan läckor uppstå.
Förvaringsinstruktioner: Förvara torr och skyddad från direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 11,55 mm
Materiale: forgyldt
Påtenkt anvendelse: Brug i ølping planter
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug skal du sørge for, at tapen er korrekt installeret. I forkert håndtering kan lækager forekomme.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar tørt og beskyttet mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 11,55 mm
Materiale: bruk gylt
Forventet bruk: Bruk i øltrykkanlegg
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk Sørg for at trykket er riktig installert. Ved feil håndtering kan lekkasjer forekomme.
Lagringinstruksjoner: Oppbevar tørt og beskyttet mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 11,55 mm
Materiał: złoczone
Zamierzone użycie: Stosowanie w roślinach do pukiania piwa
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że kran jest prawidłowo zainstalowany. W niewłaściwy sposób może wystąpić przeciek.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 11,55 mm
Materiál: zláčené
Předpokládané použití: Použití v pivních kletkách
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím se ujistěte, že je kohoutek správně nainstalován. Při nepravilném ravňání lahko pride do uhanjanja.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte suché a chráněné před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 11,55 mm
Material: pozlačena
Predvidena uporaba: Uporaba v obratih za nanašanje piva
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo se prepričajte, da je pipa pravilno nameščena. Pri nepravilnem ravnanju lahko pride do uhanjanja.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte suho in zaščiten pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 11,55 mm
Materiál: Zdrogovaná
Určené použitie: Použitie v pivných rastlín
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím uistite sa, že kohútik je správne nainštalovaný. V nesprávnej manipulácii sa môže vyskytnúť úniky.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte suché a chránené pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 11,55 mm
Anyag: Gyilkossárg
Tervezett felhasználás: Használja a sörcsökkentő növények
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a csap helyesen van telepítve. A nem megfelelő kezelés során a szivárgás előfordulhat.
Tárolási utasítások: Store száraz és védett a közvetlen napfény.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 11,55 mm
Υλικό: επιχρυσωμένα
Σκοπούμενη χρήση: Χρήση σε μονάδες τύπωσης μπίρας
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν τη χρήση βεβαιώστε ότι η βρύση είναι σωστά εγκατεστημένη. Σε ακατάλληλο χειρισμό, μπορεί να εμφανιστούν διαρροές.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε στεγνά και προστατευμένα από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλεία των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 11,55 mm
Материал: позлатен
Предназначена употреба: Използване в пивоварни растения
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба се уверете, че кранът е правилно инсталиран. При неправилна работа могат да се появят течове.
Инструкции за съхранение: За да се съхранява на сухо и защитено от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 11,55 mm
Material: aurite
Utilizare intenționată: Utilizare la fabricile de bere
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare asigurați-vă că robinetul este instalat corect. În manipularea necorespunzătoare, pot apărea scurgeri.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra uscat și protejat de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Većina: 11,55 mm
Materijal: pozlačeno
Predviđena uporaba: Korištenje u sustavima za točenje piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe osigurajte da je pipa pravilno instalirana. Nepropisnom rukovanjem može doći do curenja.
Upute za skladištenje: Skladištiti na suhom i zaštićenom od izravnog sunčevog svjetla.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 11,55 mm
Medžiaga: paauskuota
Numatytas naudojimas: Naudojimas alaus lydymo įrenginiuose
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą įsitikinkite, kad čiapus yra teisingai įrengtas. Blogai tvarkant, gali atsirasti nuotėkis.
Laikymo instrukcijos: Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 11,55 mm
Materiāls: apzeltīts
Paredzētā lietošana: Izmantošana alus smidzināšanas iekārtās
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārliecinieties, ka krāns ir pareizi uzstādīts. Nepareizi apstrādāt var rasties noplūdes.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausu un pasargātu no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 11,55 mm
Materjal: kullatud
Eesmärgipärane kasutus: Kasutamise õllepigistamistehastes
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et kraan on õigesti paigaldatud. Ebahoige käitlemise korral võivad tekkida lekked.
Säilitamisjuhised: Hoida kuiv ja otsese päikesevalguse eest kaitstud.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussammasusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 11,55 mm
Abhar: bláthanna cumhra: cumhráin
Úsáid Beartaithe: Úsáid i ngléasraí tapaidh beorach
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula n-úsáideann tú cinnte go bhfuil an sconna suiteáilte i gceart. I láimhseáil míchul, is féidir le sceithéadh tarlú.
Treoracha Stórála: Stóráil tirim agus a chosaint ó solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

